

## S'ajoute à et fait partie intégrante de la police no

### Avenant no

#### Avenant relatif à la couverture des patients MMGL1061

Assuré désigné :

Date d'effet :

Il est entendu et convenu que :

1. Le paragraphe A. Assurance responsabilité professionnelle (sur la base des réclamations présentées) de la clause **I. NATURE ET ÉTENDUE DE L'ASSURANCE** est supprimé dans son intégralité et remplacé par ce qui suit :

- A. Assurance responsabilité professionnelle (sur la base des réclamations présentées)

Les souscripteurs paieront au nom de l'**assuré** les **dommages-intérêts** et les **frais de règlement**, en excédent de la franchise, que l'**assuré** sera légalement tenu de payer du fait de toute **réclamation** (ou **réclamations**) pour **préjudice personnel** causé à un **patient** ou **dommage corporel** présentée(s) pour la première fois contre tout **assuré** pendant la **période d'assurance**, ou toute **période de déclaration prolongée** applicable, découlant de tout(e) acte, erreur ou omission par négligence commis(e) par l'**assuré** dans la prestation ou le défaut de prestation de **services professionnels** pour le compte d'autrui, au nom de l'**assuré désigné** survenu à la date limite de rétroactivité indiquée à la rubrique 7.1 des conditions particulières ou à tout moment après cette date jusqu'à la fin de la **période d'assurance**.

2. L'alinéa A. de la clause **VI. EXCLUSIONS 1. Exclusions applicables aux garanties d'assurance I.A. Assurance responsabilité professionnelle et I.B. Assurance responsabilité civile professionnelle (erreurs et omissions)**, est supprimé dans son intégralité et remplacé par ce qui suit :

- A. toute **réclamation** découlant de **préjudices personnels**, de **dommages matériels** ou de **préjudices découlant de la publicité**, sauf en ce qui concerne les **dommages corporels** découlant de tout acte, toute erreur ou toute omission par négligence commis(e) par un **assuré** dans la prestation ou le défaut de prestation des **services professionnels** étant entendu cependant, que la présente exclusion ne s'applique pas à toute **réclamations** pour **préjudice personnel** causé à un **patient** ;

3. Le paragraphe 2. **VI. EXCLUSIONS 2. Exclusions applicables aux garanties d'assurance I.C Assurance responsabilité civile générale, I.D. Assurance responsabilité pour préjudices découlant de la publicité) I.E. Assurance responsabilité locative et I.F. Assurance responsabilité civile produits et activités terminés** est modifiée par l'ajout de ce qui suit :

toute **réclamation** présentée par ou au nom d'un **patient**, ou de la succession, du conjoint, d'un parent, d'un frère, d'une sœur, des héritiers, des exécuteurs, des administrateurs, des cessionnaires ou des représentants légaux d'un **patient**, qu'il s'agisse d'une **réclamation** directe pour **dommage corporel** causé au **patient** ou de **réclamations** connexes en conséquence d'un **dommage corporel**, y compris, sans s'y limiter, la perte de consortium.

toute **réclamation** impliquant un **préjudice personnel** cause à un **patient** découlant de la prestation ou du défaut de prestation de **services professionnels**.

4. La clause **VII. DÉFINITIONS** est modifiée par l'ajout de ce qui suit :

« **patient** » désigne toute personne ou tout corps humain à ou en cours de transit vers u depuis les **installations de l'assuré désigné** dans le but de recevoir des **services professionnels**.

« **installations de l'assuré désigné** » désigne tous les lieux où des **services professionnels** sont rendus, ou ne sont pas rendus, par un **assuré** alors qu'il agit dans le cadre des fonctions de

cette personne envers l'**assuré désigné**, conformément à la directive ou à l'autorité expresse de l'**assuré désigné**. De tels lieux peuvent inclure des bureaux ou des cliniques éloignés détenus ou loués par l'**assuré désigné**, la résidence de tout **patient** ou le site d'un accident, d'une urgence médicale ou d'une catastrophe.

Cependant, les **installations de l'assuré désigné** ne doivent pas comprendre les lieux d'un hôpital, d'une clinique, d'un cabinet de médecin, d'un établissement de soins de longue durée ou d'un fournisseur de soins de santé dont l'**assuré désigné** n'est pas propriétaire ou qui n'est pas loué par l'**assuré désigné**.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**

---

Représentant autorisé de l'Assureur  
Beazley Canada Limitée

---

Date